



P.O. Box : 1470 Amman 11118 Jordan
Tel : +962 6 5200520
Fax : +962 6 5200080
Marketing Tel : +962 6 5200522
Fax : +962 6 5200082
Plants : Fax : +962 6 5200290
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب. : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref :
Date :

الرقم : ١٩٤٨ / ٥٦ / ٤
التاريخ : ٢٠١٠ / ١٠ / ٣١

DISCLOSURE - APOT - 31/10/2010

H.E. Chairman of Jordan Securities
Commission
P.O.Box (8802)
Amman - Jordan

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاكرم
ص.ب. (8802)
عمان - الاردن

Subject: The 2010 Third Quarter Report

الموضوع: التقرير الربع السنوي الثالث لعام 2010

Your Excellency:

تحية واحتراما وبعد ،

In accordance with Article (8/A) of Disclosure Regulations, please find attached herewith a copy of the 2010 Third Quarter Report, compared with the year 2009, duly reviewed.

استنادا لاحكام المادة (٨/أ) من تعليمات الإفصاح ، نرفق لمعاليتكم نسخة عن التقرير الربع السنوي الثالث لعام 2010 مقارنة مع عام 2009 ، ومراجعا حسب الأصول.

With respect,

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

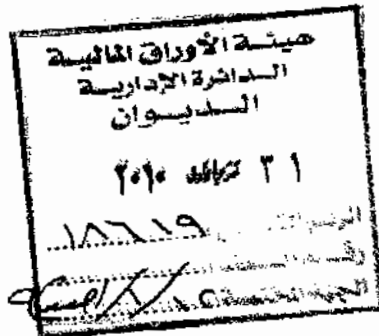

General Manager
Eng. Keith Thornton

المدير العام
المهندس كيث ثورنتون

Enclosed

Unaudited Interim Condensed Consolidated
Financial Statements 30 September 2010

Cc/ General Manager
Cc/ General Manager Deputies
Cc/ Finance Dept.



مرفقات

القوائم المالية المرحلية الموحدة المفصلة
(غير المنقحة) 30 ايلول 2010

نسخة/ المدير العام
نسخة/ نواب المدير العام
نسخة/ الدائرة المالية

اليوم
١٠ / ٣١

**Third Quarter Report of the
Arab Potash Company PLC for the
year 2010**

**التقرير الربع السنوي الثالث لشركة البوتاس
العربية المساهمة العامة لعام 2010**

(First)

**Consolidated Financial Results for the
Company from 1/1/2010 Till 30/9/2010**

(أولاً)

**النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 2010/1/1 إلى
2010/9/30**

(1) Potash Production

Total quantity produced was 1350.3 thousand MT up to 30/9/2010, compared with 893.2 thousand MT for the same period last year, this represents 91.8% of planned production of 1469.7 thousand MT.

1- الإنتاج
بلغت كميات البوتاس المنتجة لغاية 2010/9/30 (1350.3) ألف طن مقارنة بـ (893.2) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي و (1469.7) ألف طن حسب الخطة الإنتاجية أي ما يعادل (91.8%) من الخطة الإنتاجية.

(2) Potash Sales Quantity

Total quantity sold was 1505.9 thousand MT up to 30/9/2010 compared with 663.3 thousand MT for the same period of last year, an increase of 127.0%. this represents 120.4% of the sales plan of 1250.0 thousand MT.

2- المبيعات
بلغت كمية البوتاس المباعة (1505.9) ألف طن لغاية 2010/9/30 مقارنة بـ (663.3) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (127.0%) و (1250.0) ألف طن حسب خطة المبيعات أي ما يعادل (120.4%) من الخطة.

(3) Sales Revenues and Other Revenues

Consolidated sales revenues were JD 407.0 Million up to 30/9/2010 compared to JD 267.3 million for the same period of last year, an increase of 52.2%. Interest and other revenues were JD 11.5 million up to 30/9/2010 compared to JD 15.1 million for the same period of last year, an decrease of 23.9%.

3- إيرادات المبيعات و الإيرادات الأخرى
بلغت الإيرادات الموحدة من المبيعات لغاية 2010/9/30 (407.0) مليون دينار مقارنة بـ (267.3) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (52.2%) بسبب الارتفاع بكمية المبيعات وبلغت القوائد والإيرادات الأخرى لغاية 2010/9/30 مبلغ (11.5) مليون دينار مقارنة بـ (15.1) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بانخفاض بلغت نسبته (23.9%).

(4) Total Expenses

Total consolidated expenses reached JD 281.3 million up to 30/9/2010 compared to JD 158.7 million for the same period of last year an increase of 77.2%.

4- الكلفة الإجمالية
بلغت الكلفة الإجمالية الموحدة لغاية 2010/9/30 (281.3) مليون دينار مقارنة بـ (158.7) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (77.2%).

(5) Profits

Consolidated profits before income tax reached 137.2 million up to 30/9/2010 compared to JD 123.7 million for the same period of last year. Net profits after tax reached JD 117.5 million compared to JD 106.2 million for the same period of last year, an increase of 10.6%

5- الأرباح
بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل لغاية 2010/9/30 (137.2) مليون دينار مقارنة بـ (123.7) مليون دينار. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة (117.5) مليون دينار مقارنة بـ (106.2) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بارتفاع بلغت نسبته (10.6%).

(Second)

The Company's Projects

(ثانياً)

مشاريع الشركة

1. Production Expansion Project

1 - مشروع التوسع في الانتاج

All project works were completed by the end of the third quarter of this year.

The New Cold Crystallization Plant started trial production.

All project components including the modified Solar Ponds System, the new potash warehouse in Safi, the extension of Aqaba Stores and the new plant are working efficiently and there is some tuning required to achieve the name plate production capacity .

انتهت بعدد اسم كافة اعمال المشروع مع نهاية الربع الثالث من هذا العام وبأشر المصنع الجديد بالانتاج التجريبي.

كافة مكونات المشروع من نظام الملاحات الشمسية المعدل ومستودعات البوتاس في كل من الصافي والعقبة بالإضافة الى المصنع الجديد تعمل بكفاءة ويلزم بعض التعديلات الفنية الطفيفة للوصول بالانتاج الى الطاقة التصميمية.

2. New Intake Pumping Station project at the Dead Sea

2 - مشروع إنشاء محطة الضخ الرئيسية على البحر الميت

Two pumps out of the four pumps constituting the New Intake Pumping Station were installed and will be operated during November 2010.

The construction and operation of the whole station is expected to be completed by the end of this year..

تم الانتهاء من تركيب مضختين من المضخات الأربع في محطة الضخ الرئيسية الجديدة حيث سيتم تشغيلهما في بداية شهر تشرين الثاني القادم ومن المتوقع الانتهاء من كافة اعمال المشروع في نهاية هذا العام.

(Third)
Subsidiaries and Affiliates

(ثالثاً)
الشركات التابعة والحليفة

1. **Jordan Safi Salt Company (JOSSCO) Under liquidation**
The Liquidation Committee (appointed by the Company's General Assembly) has not finished liquidation procedures as of September 30, 2010.
1- شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)
لم تنتهي لجنة التصفية المعنية من قبل الهيئة العامة للشركة من أعمال التصفية حتى تاريخ 30 أيلول 2010.
2. **Numiera Mixed Salts and Mud Company**
This company was established for the purpose of packaging and distributing mixed salts and Dead Sea mud for the cosmetic industry. The Company owns 100 percent of the share capital of 0.8 million JD. Numiera realized a gross profit of 174.0 thousand JD in the end of third quarter 2010.
2- شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين
تأسست الشركة لغرض شراء وتعبئة الكرناليت، واستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل. تمتلك شركة البوتاس العربية (100%) من رأسمال الشركة البالغ (0.8) مليون دينار. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2010 ربحاً إجمالياً بلغت قيمته (174.0) ألف دينار.
3. **Jordan Magnesia Company (JORMAG)**
This company was established with a share capital of 30 million JD for the purpose of producing magnesium oxide used in the fire bricks industry and Magnesium Hydroxide and Magnesium derivatives. The Company owns 55.3 percent of the share capital.
APC allocated an amount of 61.0 million JD as provision for losses as of September 30, 2010.
The company is not in operation since 2004.
3- شركة مغنيسيا الأردن
تأسست الشركة لإنتاج أكسيد المغنيسيوم المستعمل في إنتاج الطوب الحراري وهيدروأكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم، برأسمال مقداره (30) مليون دينار. وتبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (55.3%) من رأسمال الشركة.
بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة في 30 أيلول 2010 مبلغاً وقدره (61.0) مليون دينار. علماً بأن الشركة متوقفة عن العمل منذ عام 2004.
4. **Arab Fertilizers & Chemicals Industries LTD (KEMAPCO)**
This company was established with a share capital of 29 million JD for the purpose of producing NOP and DCP. The Company owns 100 percent of the share capital. KEMAPCO realized a gross profit of 4.5 Million JD in the end of third quarter 2010.
4- شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية ذ.م.م
تأسست الشركة لإنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم، برأسمال مقداره (29) مليون دينار. تمتلك شركة البوتاس ما نسبته (100%) من رأسمال الشركة. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2010 ربحاً إجمالياً بلغت قيمته (4.5) مليون دينار.
5. **Jordan Bromine Company (JBC)**
This company was established for the purpose of producing bromine and bromine derivatives. Its production is marketed through Albemarle Corporation/USA based on the marketing agreement with them. The Company share capital is 30 million JD and 24.7 million JD as a premium. The Company owns 50 percent of the share capital. Jordan Bromine realized a profit of 22.1 million JD in the end of third quarter 2010.
5- شركة برومين الأردن
تأسست الشركة لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الإنتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية استناداً لإتفاقية التسويق الموقعة معها، ويبلغ رأسمال الشركة (30) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (24.7) مليون دينار مناصفة بين الشريكين. وقد حققت الشركة في نهاية الربع الثالث من عام 2010 ربحاً بلغت قيمته (22.1) مليون دينار.
6. **Jordan Dead Sea Industries Company (JODICO)**
This Company is a private limited liability company owned 100 percent by APC with a share capital of 100 thousand JD.
6- الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)
الشركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (100) ألف دينار، مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.

7. Nippon-Jordan Fertilizers Company (NJFC)

This company was established to produce phosphate ammonium fertilizer and to market the production in the Japanese Market. The Company share capital is 16.7 million JD. APC owns 20 percent of this company.

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية:

تأسست لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني، وتبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية في رأسمال الشركة ما نسبته (20%) من رأسمال الشركة البالغ (16.7) مليون دينار.

-7

8. Jordan Industrial Ports Company (JIPC)

The company was established on 17/5/2009 for the purpose of refurbishing the existing jetty and constructing a new deep water jetty at the Aqaba Industrial Terminal. JIPC is a joint venture between APC and Jordan Phosphate Mines Company as equal shareholders with authorized capital of the company being JD 1,000,000. The Development and Operating Agreement is valid for a period of 30 years and is currently under review by both shareholders. The board of Directors assigned a Steering Committee to run the activities of the company until the signing of the Development and Operating Agreement during December 2010.

شركة الموانئ الأردنية الصناعية

تأسست الشركة خلال شهر أيار 2009 لغايات إدارة وتشغيل ميناء العقبة الصناعي وبمساهمة شركتي البوتاس العربية ومناجم الفوسفات الأردنية مناصفة برأس المال المصرح به والبالغ مليون دينار وقد كلف مجلس الإدارة لجنة إدارة توجيهية للقيام بأعمال الشركة لفترة مؤقتة حتى موعد توقيع اتفاقية التطوير والتشغيل مع شركة تطوير العقبة لمدة ثلاثون عاما والمتوقع توقيعها خلال شهر كانون أول 2010.

-8

Arab Potash Company Releases Results as of September 30, 2010

Arab Potash Company ("APC" or "the Company") reported Consolidated Net Income of JD 117.5 million at the end of the third quarter of 2010 as compared to JD 106.2 million in the same period of 2009.

Potash production during the period was 1350 thousand tons compared with 893 thousand tons at the end of the third quarter of 2009, an increase of 51.1 percent.

Potash sales prices reflected the current market rates and averaged USD 359 per ton at the end of the third quarter of 2010 compared to USD 538 for the same period of 2009, a decrease of 33.3%.

Sales Volumes rebounded as of September 30, 2010, with sales of 1506 thousand tons compared to 663 thousand tons for the same period of 2009, an increase of 127%.

Potash sales revenues reached JD 383.2 million as of September 30, 2010 compared to JD 253.5 for the same period of last year, an increase of 51.2 percent. On a consolidated basis, net sales revenues were JD 407.0MM, an increase of 52.3% over 2009 revenue of 267.2.

The Company sold 79.6 thousand tons of potassium nitrate ("NOP") and dicalcium phosphate ("DCP") during the period which resulted in sales revenues of JD 39.9 million.

Consolidated Gross profit was JD 187.8 million compared to JD 166.1 million for 9 months of 2010, 2009 respectively; an increase of 13.1%.

Consolidated Profit before tax was JD 137.2 million as compared to JD 123.7 million as of the third quarter 2010, 2009 respectively.

شركة البوتاس العربية تنشر نتائج الربع الثالث من العام 2010

صرحت شركة البوتاس العربية (أو "الشركة") أنها قد حققت ربحاً صافياً 117.5 مليون دينار أردني لغاية الربع الثالث من العام 2010 مقارنة بمبلغ 106.2 مليون دينار أردني لنفس الفترة من العام 2009.

بلغ إنتاج البوتاس لغاية الربع الثالث لعام 2010 كمية 1350 ألف طن مقارنة بكمية 893 ألف طن لنفس الفترة من عام 2009 أي بارتفاع بلغت نسبته 51.1%.

تراوحت أسعار مبيعات البوتاس حول معدل أسعار السوق الحالية وبلغت 359 دولار أمريكي للطن الواحد ولغاية الربع الثالث من عام 2010 مقارنة بسعر 538 دولار أمريكي لنفس الفترة من عام 2009، أي بانخفاض بلغ 33.3%.

قفز حجم المبيعات في عام 2010 حيث تم تسجيل حجم مبيعات بكمية 1506 ألف طن لغاية الربع الثالث من عام 2010 مقارنة بكمية 663 ألف طن لغاية الربع الثالث من عام 2009، أي بزيادته بلغت نسبتها 127%.

وقد أدت هذه الزيادة في حجم المبيعات إلى ارتفاع في إجمالي إيرادات بيع البوتاس بلغ 383.2 مليون دينار أردني أو بنسبة 51.2%، علماً بأن إجمالي إيرادات المبيعات الموحد بلغ 407.0 مليون دينار أردني، وبزيادة 52.3% عن إجمالي إيرادات المبيعات الموحد لعام 2009 والبالغ 267.2 مليون دينار أردني.

قامت الشركة ببيع 79.6 ألف طن من مادة نترات البوتاسيوم (NOP) وثلاثي فوسفات الكالسيوم (DCP) خلال الفترة وقد أسفرت عن إيرادات بيع بلغت 39.9 مليون دينار أردني.

بلغ الربح الإجمالي الموحد في الربع الثالث 187.8 مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ 166.1 مليون دينار أردني ولغاية الربع الثالث من عام 2009، أي بارتفاع بلغت نسبته 13.1%.

بلغ الربح الموحد قبل الضريبة 137.2 مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ 123.7 مليون دينار أردني في الربع الثالث من عام 2009.